



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والسبعون

روما، 5-6 ديسمبر/كانون الأول 2001

وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق

التقرير الثالث

1 - غدا التجديد الخامس لموارد الصندوق نافذ المفعول في 7 سبتمبر/أيلول عام 2001. ومنذ ذلك الحين تم استلام وثائق مساهمات إضافية وصل مجموعها إلى ما يعادل 27.5 مليون دولار أمريكي على النحو التالي:

الدولة العضو	المبلغ (بالدولارات الأمريكية)
النمسا	5 900 000
الهند	12 000 000
الكويت	2 000 000
المملكة العربية السعودية	3 000 000
فينيزويلا	4 600 000
المجموع	27 500 000

2 - وبحلول 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001، بلغت القيمة الإجمالية لوثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق ما يعادل 256.0 مليون دولار أمريكي. وهكذا بلغ مجموع قيمة وثائق المساهمات هذه، مع المبالغ غير المستندة إلى وثائق مساهمات والتي دفعتها الدول الأعضاء ما يعادل 260.7 مليون دولار أمريكي، أي ما يمثل 59.8% من مجموع التعهدات في ظل التجديد الخامس لموارد الصندوق والبالغ 435.8 مليون دولار أمريكي.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

3 - علاوة على ذلك، تم استلام مبالغ إضافية مدفوعة نقداً أو بسندات إنذية قيمتها الإجمالية ما يعادل 3.1 مليون دولار أمريكي من الدول التالية:

المبلغ (المعادل بالدولارات الأمريكية)		الدولة العضو
نقداً	سندات إنذية	
750 000		جمهورية كوريا
208 071		تونس
	2 000 000	الكويت
100 000		زامبيا
1 058 071	2 000 000	المجموع

4 - ومع هذه الدفعات، بلغت قيمة المدفوعات نقداً أو بسندات إنذية التي تم استلامها بدءاً من 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001 ما يعادل 79.0 مليون دولار أمريكي.

5 - وإشارة إلى قرار مجلس المحافظين 24د/119 الخاص بالتجديد الخامس لموارد الصندوق، نذكر أعضاء المجلس بالفقرة 6(أ)(i) من القرار المذكور الذي يتضمن ما يلي:

يقوم العضو الذي يقدم مساهمة بموجب هذا القرار بإيداع وثيقة مساهمة لدى الصندوق، في موعد أقصاه ستة أشهر من تاريخ استكمال هذا القرار، محددًا فيها قيمة مساهمته..."

6 - ونحث الدول الأعضاء الذين لم يودعوا بعد وثائق مساهماتهم للقيام بذلك في أقرب وقت ممكن.

7 - ونطلب من الدول الأعضاء الذين أودعوا وثائق مساهماتهم ولم يقوموا بدفع القسط الأول أن يقوموا بذلك في أقرب وقت ممكن، باستثناء أولئك الذين تختلف الجداول الزمنية لمدفوعاتهم عن الأحكام الواردة في الفقرة ثانياً-9(أ)(i) و(ii) من القرار 24د/119، الذين وافق رئيس الصندوق على جداولهم الزمنية هذه بموجب السلطة التي خوله إياها المجلس التنفيذي في دورته الثانية والسبعين في أبريل/نيسان 2001.

8 - وفي إطار المساهمات التكميلية في التجديد الخامس لموارد الصندوق وفي 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001 بقيت المدفوعات الإجمالية من بلجيكا بما يعادل مجموعه 10.8 مليون دولار أمريكي مقابل تعهدها بما يعادل 15.5 مليون دولار أمريكي.

9 - والمرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية التي تعرض مساهمات الأعضاء في التجديد الخامس حتى 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001:

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الأول
وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الثاني
وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد	الملحق الثالث

مجممل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

دولار أمريكي	دولار أمريكي	
256 022 627		وثائق المساهمات المودعة
	15 677 649	المدفوعات النقدية
79 036 779	63 359 130	مدفوعات بسندات إنبيه
335 059 406		المجموع الفرعي
	(11 588 565)	مخصوصا منها: المدفوعات النقدية من وثائق المساهمات
(74 347 695)	(62 759 130)	مخصوصا منها: مدفوعات بسندات إنبيه من وثائق المساهمات
260 711 711		المجموع: وثائق المساهمات والمدفوعات النقدية والسندات الإذنية التي لا تؤيدها وثائق مساهمات

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
مساهمات البلدان الأعضاء في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

الأقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد		البلد
تقدا		بسند إنني			التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	المبلغ	العملة	
المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾					التاريخ
									أفغانستان
10 000	2000/12/20			100%			10 000	10 000	دولار أمريكي
							500 000	500 000	دولار أمريكي
100 000	2001/3/23			100%			100 000	100 000	دولار أمريكي
									أنغيوا وباربودا
							1 500 000	1 500 000	دولار أمريكي
									الأرجنتين
							5 080 000	2001/5/21	7 857 744
							5 900 000	2001/10/5	5 665 180
									أرمينيا
									أستراليا
									النمسا
		600 000	2001/5/2	100%			600 000	600 000	دولار أمريكي
									أنريجان
									بنغلاديش
		3 098 023	2001/6/18	33%	9 294 352	2000/12/12	9 294 352	8 924 167	دولار أمريكي
100 000	2001/2/26			100%			100 000	100 000	دولار أمريكي
25 000	2000/4/25			100%			25 000	25 000	دولار أمريكي
27 000	200/3/16			100%			27 000	27 000	دولار أمريكي
50 000	2001/6/13			17%	300 000	2001/3/9	300 000	300 000	دولار أمريكي
									بوليفيا
									البرازيل
							7 916 263	7 916 263	دولار أمريكي
							40 000	40 000	دولار أمريكي
									بوروندي
69 985	200/4/25			33%	210 000	2000/8/7	210 000	210 000	دولار أمريكي
									كمبوديا
		15 464 776	2001/3/30	74%	21 000 000	2001/3/26	21 000 000	31 010 700	دولار كندي
							20 000	20 000	دولار أمريكي
									جمهورية أفريقيا الوسطى
									تشاد
									شيلي

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
مساهمات البلدان الأعضاء في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

الأقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد		البلد
نقدا		بسند إئني			التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	المبلغ	العلة	
المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾					التاريخ
						10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	الصين
20 000	2000/10/30			100%	100 000	2001/3/8	100 000	دولار أمريكي	كولومبيا
20 000	2000/11/28								
60 000	2000/12/27								
									جزر القمر
									الكونغو
									جزر الكوك
									كوستاريكا
							1 500 000	دولار أمريكي	كوت ديفوار
									كرواتيا
									كوبا
25 000	2001/5/9			100%	25 000	2000/11/13	25 000	دولار أمريكي	قبرص
							100 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
					27 084 209	2001/9/7	27 084 209	كرون دنماركي	الدنمارك
									جيبوتي
									نومينكا
							125 000	دولار أمريكي	الجمهورية النومينكية
									جمهورية الكونغو الديمقراطية
							100 000	دولار أمريكي	إكوادور
							3 000 000	دولار أمريكي	مصر
									السلفادور
									غينيا الاستوائية
									أريتريا
							30 000	دولار أمريكي	أنغوييا
									فيجي
					3 600 000	2001/6/4	3 600 000	يورو	فنلندا
					25 000 000	2001/7/11	25 000 000	يورو	فرنسا
									غابون
									غامبيا
									جورجيا

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
مساهمات البلدان الأعضاء في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

الإقساط المدفوعة				المفوعات	إيداع		التعهد			البلد
نقدا		بسند إنني		كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثيقة المساهمة		المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	
المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ		المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ				
					30 000 000	2001/8/23	30 000 000	28 806 000	يورو	ألمانيا
							600 000	600 000	دولار أمريكي	غانا
12 500	2000/6/26			100%			25 000	25 000	دولار أمريكي	اليونان
12 500	2000/9/18									غرينادا
							250 000	250 000	دولار أمريكي	غواتيمالا
10 000	2001/5/10			100%			20 000	20 000	دولار أمريكي	غينيا
10 000	2001/9/8									غينيا-بيساو
										غيانا
				100%			145 347	145 347	دولار أمريكي	هايتي
										هنوراس
										أيسلندا
					12 000 000	2001/9/10	12 000 000	12 000 000	دولار أمريكي	الهند
					10 000 000	2001/3/29	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	إندونيسيا
25 000							20 000 000	20 000 000	دولار أمريكي	إيران
										العراق
				33%	1 026 869	2001/3/28	1 026 869	986 000	يورو	أيرلندا
										اسرائيل
							30 000 000	28 806 000	يورو	إيطاليا
										جامايكا
							30 000 000	3 212 100 000	ين ياباني	اليابان
							75 000	75 000	دولار أمريكي	الأردن
										كازاخستان
							50 000	50 000	دولار أمريكي	كينيا
		2 000 000	2001/9/24	100%	2 000 000	2001/9/5	2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	الكويت
										قيرغيزستان
				100%			51 000	51 000	دولار أمريكي	لاوس
										لبنان

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
مساهمات البلدان الأعضاء في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

الأقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع		التعهد			البلد
تقدا		بسند إنني			وثيقة المساهمة		المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	
المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ		المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ				
										ليسوتو
										ليبيريا
										الجمهورية العربية الليبية
				63%				400 000	384 080	يورو
								80 000	80 000	دولار أمريكي
12 500										
12 500										ملوي
				100%		250 000	2000/11/23	250 000	250 000	دولار أمريكي
10 000										ماليزيا
10 000								10 000	10 000	دولار أمريكي
				100%				20 000	20 000	دولار أمريكي
								30 000	30 000	دولار أمريكي
				100%				85 000	85 000	دولار أمريكي
						3 000 000	2001/8/30	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي
										مغوليا
										المغرب
						80 000	2001/2/28	80 000	80 000	دولار أمريكي
										موزامبيق
										ميانمار
										ناميبيا
										نيبال
8 420 746	2001/7/25			30%		28 000 000	2001/7/31	28 000 000	26 885 600	يورو
		1 118 997	2001/7/31	100%		1 118 997	2001/8/8	1 118 997	2 160 000	دولار نيوزلندي
										نيكاراغوا
										النيجر
								5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي
		6 116 667	2000/12/8	67%		18 350 000	2001/5/2	18 350 000	145 185 200	كرون نرويجي
		6 116 667	2001/7/16							
										عمان

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
مساهمات البلدان الأعضاء في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

الإقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد	
تقدا		بمسند إنني			التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾		
المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾						التاريخ	المبلغ
								2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	باكستان
8 300	97/9/19			100%	33 200	2000/10/24		33 200	33 200	دولار أمريكي	بنما
8 300	98/10/2										
8 300	99/8/27										
8 300	2000/8/16										
								100 000	100 000	دولار أمريكي	بلوا غينيا الجديدة
					200 000	2001/7/17		200 000	200 000	دولار أمريكي	براغواي
					300 000	2000/12/11		300 000	300 000	دولار أمريكي	بيرو
								750 000	720 150	يورو	الفلبين
											البرتغال
750 000	2001/10/5			38%	2 500 000	2001/5/2		2 500 000	2 500 000	دولار أمريكي	قطر
											جمهورية كوريا
											جمهورية مولدوفا
											رومانيا
											رواندا
											سانت كريسوفور ونيفيس
											سانتا لوتشيا
											سانت فنسنت و غرينادين
											ساموا
		1 500 000	2201/1/28	50%	3 000 000	2001/9/12		3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي	ساو تومي وبرينسيبي
4 649	2201/4/24			100%				4 649	4 649	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
											السنغال
											سيشيل
											سيراليون
											جزر سليمان
											الصومال

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
مساهمات البلدان الأعضاء في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

الأقساط المدفوعة				المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع		التعهد			البلد
تقدا		بسند إنني			وثيقة المساهمة		المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	
المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ		المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ				
										جنوب أفريقيا
1 980 000	2001/8/9			100%			1 980 000	1 901 196	يورو	اسبانيا
1 000 000	2001/5/24			100%			1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	سري لانكا
										السودان
							66 000	66 000	دولار أمريكي	سورينام سوازيلاند
		15 834 000	2001/8/9	65%	24 360 000	2001/7/21	24 360 000	202 838 412	كرون سويدي	السويد
		11 510 000	2001/7/24	100%	11 510 000	2001/7/1	11 510 000	17 718 494	فرنك سويسري	سويسرا
250 000	2001/2/15			100%			250 000	250 000	دولار أمريكي	سورية
200	2001/3/21			100%			200	200	دولار أمريكي	طاجيكستان
50 527	2001/1/10			17%			300 000	300 000	دولار أمريكي	جمهورية تيرانيا المتحدة
										تايلاند
										جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة
										توغو
										تونغا
										ترينيداد وتوباغو
208 071	2001/9/27			35%	600 000	2001/3/2	600 000	600 000	دولار أمريكي	تونس
517 382	2000/11/2			25%	5 000 000	2000/10/25	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	تركيا
721 889	2001/1/26									
45 000	2000/8/16			100%			45 000	45 000	دولار أمريكي	أوغندا
										الإمارات العربية المتحدة
							30 000 000	18 531 000	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
							30 000 000	30 000 000	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
							100 000	100 000	دولار أمريكي	أوروغواي
					4 600 000	2001/9/27	4 600 000	4 600 000	دولار أمريكي	فنزويلا

وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد
مساهمات البلدان الأعضاء في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001

الإقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد			البلد
نقدا	بسند إئتمني	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثيقة المساهمة						
المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ⁽¹⁾	المبلغ	العملة	
100 000	2000/10/31			20%	2000/10/18	500 000	500 000	دولار أمريكي	فييتنام
						500 000	500 000	دولار أمريكي	اليمن
									يوجسلافيا
100 000	2001/9/28			100%		100 000	100 000	دولار أمريكي	زامبيا
									زيمبابوي
15 677 649		63 359 130			2001/9/27	256 022 627	435 753 086	دولار أمريكي	

(1) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.

**وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد
الوضع في 5 أكتوبر/تشرين الأول 2001**

الإقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهد		
نقدا		بسند إئتمني			المعادن بالدولار الأمريكي	التاريخ	المبلغ	العملة	البلد
المعادن بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي	التاريخ			المعادن بالدولار الأمريكي			
		2 638 718	2000/9/20	%70		15 490 587	600 000 000	فرنك بلجيكي	بلجيكا
		6 728 078	2001/1/10						
238 519	2001/1/12								
100 620	2001/1/24								
1 103 704	2001/4/20								
1 442 843		9 366 796				15 490 587			مجموع المساهمات

(1) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24. تعهدت بهذا المبلغ بلجيكا كمساهمة تكميلية وفقا للفقرة ثانيا-4(د) من هذا القرار. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية من أجل الأهداف المحددة للصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة في العالم الثالث وبما يتماشى مع إجراءاته.